



www.euse-kappi.ch

# euse kappi

Quartierzeitschrift für den Kappelerhof, Baden September 2019 / Nr. 119

## Schienen zwischen Baden und Turgi saniert

*Die Verkehrsgruppe berichtet über die Bauarbeiten S. 10*

## Konzertdebüt

*Erstes Konzert einer Gruppe junger Musikanten S. 12*

## Interreligiöses Friedensgebet

*Am 20. Oktober erheben sich Stimmen für den Frieden S. 14*

## Brisgikafi

*Treffpunkt für den ganzen Kappelerhof S. 22*



www.euse-kappi.ch

Quartierverein  
Kappelerhof



www.euse-kappi.ch

Quartierverein  
Kappelerhof

## Kappifäscht

*Bildergalerie unseres Quartierfestes S. 4*

## HelferInnen gesucht

*Der Quartierverein sucht freiwillige Helferinnen und Helfer S. 7*

Baden ist. Kappelerhof

## INHALT

### Quartierverein

Vorwort	3
Bilder Kappifäscht	4
Fondue-Plausch	6
Helfer gesucht	7
Tag des Wassers	8

### Verkehrsgruppe

Sanierungen	10
-------------	----

### Konzert

Musik für Kinder	12
------------------	----

### Kirche

Friedensgebet	14
Schulschlussfest	15

### K-Treff

Frauentreff	19
-------------	----

### Kinder- / Juganimation

Rück- und Ausblick	22
--------------------	----

### Seniorentreff

Rückblick	24
-----------	----

### euse kappi

Agenda	26
Kontaktadressen	28

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Quartierverein Kappelerhof  
www.euse-kappi.ch

### Redaktion:

Katleen De Beukeleer, katleendebeukeleer@hotmail.com

### Bilder, falls keine Angaben:

Pixabay, Redaktion *euse kappi*

### Inserateannahme:

Beat Beerli, finanzen@euse-kappi.ch

### Layout:

Sibylle Frutiger, Ursula Häni

### Lektorat:

Brigitte Lehmann

### Druck:

Druckerei: Häfliger Druck AG, Wettingen  
Papier: Recycling aus 100% Altpapier  
Auflage: 1750 Exemplare, 3 Ausgaben pro Jahr  
Verteiler: in alle Briefkästen im Kappelerhof.  
Postversand für Mitglieder, Inserenten und Behörden ausserhalb des Quartiers.

### Inseratekosten:

#### Tarife 2019 für 3 Ausgaben:

1/8 Seite = 17,9 x 2,8 cm / 8,6 x 6,2 cm	CHF180.00
1/4 Seite = 17,9 x 6,2 cm / 8,6 x 13,0 cm	CHF360.00
1/3 Seite = 17,9 x 8,5 cm	CHF480.00
1/2 Seite = 17,9 x 13,0 cm / 8,6 x 26,7 cm	CHF720.00
1/1 Seite = 17,9 x 26,7 cm	CHF1440.00

*Einmaliges Erscheinen ist ebenfalls möglich*

### Nächste Ausgabe:

Mitte Dezember 2019  
Redaktions- und Inserateschluss: Sonntag, 3. November 2019.  
Zu spät eingereichte Beiträge werden nicht berücksichtigt.  
Die Quartierzeitung «euse kappi» bietet eine Plattform für Beiträge von und für Kappelerhölfler. Ihr Artikel ist willkommen!  
*(Der Quartierverein Kappelerhof haftet nicht für von Dritten publizierte Inhalte und Inserate.)*

### Quartier-Aushängekästen:

Plakate max. Format A4,  
Abgabe an Susi Menna, Stockmattstrasse 72  
Standorte:  
Beim Kappi-Beck  
Bushaltestelle Kapelle  
Bushaltestelle Schellenacker  
Bushaltestelle Ruschebach

### QV-Briefkasten / Quartiervereinsadresse:

Quartierverein Kappelerhof  
Bruggerstrasse 171, 5400 Baden

## Liebe Kappelerhöflerinnen und Kappelerhöfler



### Was für einen Sommer durften wir dieses Jahr geniessen!

Ich hoffe, Sie haben die Sommerzeit – entweder im Ausland oder hier bei uns in der Schweiz – geniessen können. Es war ein fantastischer Sommer mit Temperaturwerten die doch unüblich waren in unseren Breiten-graden. Der Klimawandel macht sich auch im Kappelerhof spürbar ...

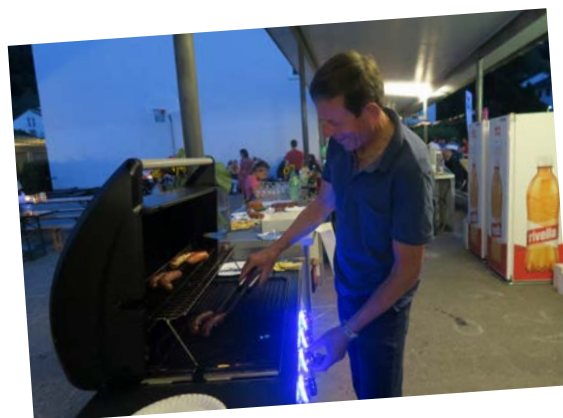
Auch dieses Jahr konnten wir ein tolles Kappi-Fest feiern. Diesmal in einer anderen Form und gemäss unserem Jahresmotto «euse Kappi isch in Bewegig!» führten wir einen Postenlauf durch. Dieser wurde rege genutzt und hat sichtlich viel Spass gemacht. Lassen Sie die Erinnerung durch die Fotos auf Seite 4 wieder wach werden!

Vom 30. August bis zum 15. November 2019 gibt es eine weitere Begegnungsmöglichkeit: das **Quartiercafé im Brisgi**. Die Stadt Baden / Abteilung Gesellschaft organisiert diesen Treffpunkt, der für die ganze Bevölkerung zugänglich ist. Nützen Sie diese Gelegenheit, weitere Quartierbewohner kennen zu lernen. Mehr dazu erfahren Sie auf Seite 22.

Um alle unsere Aktivitäten umsetzen zu können, sind wir auf viele Helfer angewiesen! Wir vom Vorstand danken an dieser Stelle allen Helferinnen und Helfer die uns immer und zuverlässig tatkräftig unterstützen. Es hat sich aber gezeigt, dass es nicht immer einfach ist, Helfer zu finden. Daher **würde es mich und den ganzen Vorstand freuen, wenn wir eine Helferliste zusammenstellen könnten**. Wenn Sie Lust haben, uns zu unterstützen, dann lesen Sie die Informationen auf der Seite 7. Nun wünsche ich Ihnen allen eine spannende Lektüre und ich freue mich, Sie bald an unserer nächsten Veranstaltung anzutreffen. Bis dahin wünsche ich Ihnen allen eine tolle sowie gesunde Zeit und bleiben Sie in «Bewegig!».

Ihr Präsident

Maurizio Savastano





# Kappifäscht 2019

Bildergalerie des Quartierfestes vom 31. August 2019



INSERAT

**HONDA**  
VSCI Carrosserie

Die Kundenzufriedenheit ist unser oberstes Ziel.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Baumann Autogarage AG | Brisgistrasse 2 | CH-5400 Baden  
T 056 200 24 24 | F 056 200 24 21 | garage@baumannauto.ch | www.baumannauto.ch

**baumann**  
autogarage Ihre Garage mit Herz





# Fondue-Plausch

*Auch dieses Jahr gehört ein geselliger Fondue-Plausch bei der KDJ-Hütte zum Quartierapéro-Angebot! Alle Quartierbewohnerinnen und Quartierbewohner sind herzlich eingeladen.*



**Wann:**

Freitag, 18. Oktober 2019 ab 18 Uhr

**Wo:**

Bei der KDJ-Hütte  
(am Waldrand neben dem Müllerbächli)

**Preis:**

35 Franken pro Person (inkl. Apéro und Dessert, ohne Getränke)

**Anmerkung:**

Der Fondue-Plausch findet draussen statt. Wetterbedingte Kleidung anziehen!

*Anmeldung:  
bis 10. Oktober 2019 unter  
[veranstaltungen@euse-kappi.ch](mailto:veranstaltungen@euse-kappi.ch)*

INSERAT

**Malermeister  
Wilhelm GmbH**

Lassen Sie sich unverbindlich beraten.

**Ihr Malerfachbetrieb im Quartier!**

Markus Wilhelm

Buchenweg 5, 5400 Baden

Telefon 056 222 74 24

[www.malermeisterwilhelm.ch](http://www.malermeisterwilhelm.ch)



# Wir brauchen deine Hilfe!

Freiwillige  
Helfer

## **Der Quartierverein Kappelerhof sucht HELFER(INNEN)**

Hast du zwei fleissige Hände oder sogar handwerkliche Fähigkeiten und möchtest du den Quartierverein Kappelerhof hin und wieder unterstützen?  
Bist du neu im Kappi, möchtest Leute kennenlernen und dich einbringen?

Für unsere Veranstaltungen und kleineren Einsätze für den Quartierverein sind wir immer wieder auf helfende Personen angewiesen. Wenn man sich gegenseitig hilft, ist es eine kleine Sache – sind es nur ein paar wenige Leute, ist es aber fast unmöglich zu stemmen. Folgende Arbeiten können beispielsweise am Kappifäscht, den vier Jahreszeiten-Apéros oder sonst unter dem Jahr anfallen: Tische und Bänke herausgeben oder transportieren, beim Aufstellen helfen, Holzarbeiten für Stände und Beizlis, flicken diverser Sachen, Hilfe bei elektrischen Installationen für Feste, Dekorationen herstellen, am Buffet oder Grill helfen, Aufbau vor und Aufräumen nach den Veranstaltungen ...

***Wir versuchen, eine Helfersliste aufzubauen, damit wir alle Möglichkeiten ausschöpfen können.***

***Du wirst immer vorab angefragt, wir teilen niemanden einfach so für eine Arbeit ein.***

***Kannst du uns sporadisch und kostenlos unterstützen?***

Dann freuen wir uns sehr über deine E-Mail an: [veranstaltungen@euse-kappi.ch](mailto:veranstaltungen@euse-kappi.ch)  
Schreibe doch, wie wir dich am besten erreichen (Mobilnummer und/oder Mail), damit wir die Details und deine Einsatzmöglichkeiten besprechen können.

## **Der Quartierverein Kappelerhof sucht EINEN KREATIVEN GEIST ALS EHRENAMTLICHE(N) KOMMUNIKATIONSVERANTWORTLICHE(N)**

Unser Quartier ist bekannt für sein vielfältiges, reges Quartierleben. Der Quartierverein Kappelerhof unterstützt und fördert dieses Zusammenleben. Das Ressort Kommunikation steht im Mittelpunkt dieses Geschehens: Es publiziert diese Quartierzeitung, betreut die Website und die Facebook-Seite, gibt Drucksachen in Auftrag und ist ein wichtiger Pfeiler bei der Planung und Durchführung von Anlässen.

Möchtest du dir Wissen und Erfahrung im Bereich Kommunikation aneignen – oder deine Fähigkeiten in die Praxis umsetzen? Hast du Lust, viele Menschen kennenzulernen, dich für unser Quartier einzusetzen und dabei deine eigenen Wünsche und Ideen einzubringen? Dann melde dich bei uns!

Das Ressort Kommunikation ist besonders vielfältig. Wir sind offen für deine Vorschläge und Ideen – ideal wäre es, wenn wir dieses Ressort auf mehrere Schultern verteilen könnten!

**Fragen und Feedback:** Katleen De Beukeleer, Ressortleiterin Kommunikation Quartierverein Kappelerhof  
[kommunikation@euse-kappi.ch](mailto:kommunikation@euse-kappi.ch), 076 518 12 06



# Ausflug des Quartiervereins zum Wasserkraftwerk Kappelerhof

Beat Beerli, Kassier  
Quartierverein Baden  
(Text und Fotos)

**Auf freundliche Einladung der Regionalwerke Baden AG durften wir das Elektromuseum und das Flusskraftwerk besichtigen.**

**R**und 40 Kappelerhöfler folgten dem Aufruf des Quartiervereins und besuchten, zum «Tag des Wassers» am Samstag 25. Mai, das Wasserkraftwerk Kappelerhof. Auf freundliche Einladung der Regionalwerke Baden AG durften wir das Elektromuseum und das Flusskraftwerk besichtigen.



und Enthusiasmus konnten uns die Herren Dössegger und Meier die Grundlagen der Elektrifizierung und der Stromerzeugung vermitteln. Einigen Teilnehmern wurde schmerzlich bewusst, wie wenig aus dem damaligen Physik-Unterricht noch hängen geblieben war ...!

## Riesige Röhrenturbinen im Flusskraftwerk

Auf das Elektromuseum folgte eine Führung durch das 2007 fertiggestellte Flusskraftwerk am Ende des damals neu aufgestauten Kappisees. Wir konnten bis zu dreizehn Meter tief unter die Wasseroberfläche in den imposanten Betonbau hinabsteigen und die riesigen

## Entstehung des Wasserkraftwerks

Nach einem kurzen Einführungsfilm nahmen Andreas Dössegger und Rolf Meier uns in zwei Gruppen mit auf den Rundgang. Im Elektromuseum erfuhren wir interessante Geschichten über die Entstehung des Wasserkraftwerkes in den 1890-er Jahren, welche im Zusammenhang mit der Gründung der BBC Baden und dem gleichzeitigen Bau der Maschinenfabrik stand. Mit grosser Fachkompetenz







Rohrturbinen bestaunen. Das Wasserkraftwerk Kappelerhof kann mit seinen beiden Maschinengruppen 35 GWh Strom produzieren und damit rund 8'200 Haushalte mit erneuerbarer Energie versorgen.

Im Anschluss an die Besichtigung des Wasserkraftwerkes spazierten wir durch den Roggeboden auf das Werkhofgelände der Regionalwerke Baden AG, wo weitere Attraktionen rund um das Thema Wasser und Energie – anlässlich dem nationalen «Tag des Wassers» – zu besichtigen waren. Nach einem gemeinsamen «Zmittag-Essen» (Fischknusperli oder Wurst vom Grill) durften wir zum Abschluss mit dem Shuttle-Bus in die Badener Allmend fahren und dort das Wasserreservoir Belvédère besichtigen. Für die Organisation und Durchführung dieses spannenden Ausfluges und für die grosszügige Verköstigung möchten wir uns bei der Regionalwerke Baden AG recht herzlich bedanken!



INSERAT

## Fit zum Druck

Die Spezialitätendruckerei für Ihre aussergewöhnliche Kommunikation.



Häfliger Druck AG  
Zentralstrasse 90  
5430 Wettingen  
Switzerland  
Telefon +41 56 437 88 88  
Fax +41 56 437 88 99  
admin@haefligerdruck.ch

KRÖMER GRUPPE

**HÄFLIGER DRUCK**



# Auf neuen Schienen von Baden nach Turgi

**Die Fussgängerunterführung im Schellenacker sieht wieder strahlend weiss und hell aus. Und auch die Schienen zwischen Baden und Turgi wurden saniert – mit einer tausend-Tonnen-Maschine. Die Verkehrsgruppe berichtet über die Bauarbeiten.**

Josef Bachmann,  
Leiter Verkehrsgruppe  
(Text und Fotos)

## Aufbesserung SBB-Fussgängerunterführung Schellenacker Richtung Roggebode

Die Stadt Baden muss bauliche und technische Massnahmen (ausser Reinigung und Streichen der



Decke) mit Sorgfalt planen, da die Unterführung und deren Unterhaltungspflicht in der Verantwortlichkeit der SBB liegen. Wir von der Verkehrsgruppe haben es geschafft, dass trotzdem ein kleiner Unterhalt gemacht wurde.

Der Werkhof hat in der Woche 25 versucht, die Mauersteine mittels

Hochdruck zu reinigen. Leider ist die Verschmutzung sehr hartnäckig und der Werkhof konnte den gewünschten Effekt nicht erzielen. Danach wurde die Decke in Weiss gestrichen um die Unterführung immerhin etwas aufzuhellen. Wie die Bilder zeigen, erscheint die Unterführung in der Nacht wirklich heller.

Wir vom Kappi danken der Stadt für den kleinen Unterhalt, auch wenn uns vor zehn Jahren mal sehr viel mehr (Verbesserung der Bahnunterführung durch Abtragung um dreissig Zentimeter) versprochen wurde.

## SBB-Grossbaustelle durch unser Quartier

Während der Sommerferien haben sich vermutlich einige Anwohner über den starken Lärm gewundert oder fühlten sich gestört. Auf der SBB-Stecke zwischen Baden und Turgi wurden diverse Bauarbeiten ausgeführt. Dafür wurde eine «Fabrik» auf Schienen eingesetzt. Die Firma Scheuchzer setzte für die Unterhaltsarbeiten die «Puscal 3»

ein. Das Monster von Maschine wiegt mehr als tausend Tonnen. Es war sehr interessant, die Arbeiten mal vor Ort zu besichtigen und zu hören – ein Gehörschutz war empfehlenswert. Um einen Abschnitt von achtzehn Metern zu sanieren, benötigen die Arbeiter ungefähr eine Stunde. Jetzt, nach der Sanierung, sollte die Infrastruktur wieder auf dem neusten Stand sein. Während am Ende des Zugs (im Schellenacker) die Schiene von den alten Betonschwellen auf die neuen Schwellen ummontiert wurde,





Eine so lange Baumaschine werden wir vermutlich nicht mehr so schnell im Einsatz bestaunen können. Diese Arbeiten wurden auch für unsere Sicherheit ausgeführt. Wir wollen ja nicht, dass es auf Grund von schlechten Geleisen zu einem Unfall kommt.

hob am vorderen Teil der gigantischen Maschine (Brisgistrasse) ein Teil den Schotter auf diesen achtzehn Metern aus und beförderte ihn in Mulden. Das «Loch», das dabei entstand, wurde mit einem Flies bedeckt und danach mit Speziandsand gefüllt. Dieser besitzt die Fähigkeit, Meteorwasser abzuleiten und verhindert zudem eine Durchmischung mit Lehm. Das



ist insofern wichtig, als dass der Untergrund stets hart sein muss. Der Sand wurde dann gleichmässig verteilt, gepresst und im Anschluss mit neuem Schotter überschüttet, bevor die alten Schienen mit den neuen Schwellen wieder platziert wurden. Anschliessend wurde Schotter neben die Schienen gerüttelt. Ich gehe davon aus, dass die Arbeiten noch nicht ganz abgeschlossen sind.

Es wird sicherlich noch verdichtet, nachjustiert und nachkontrolliert.





# Musikalische Kinder debütieren in Kappi

Sevinj Huseynzade  
(Text und Fotos)

**Kurz vor den Sommerferien spielte eine Gruppe fünf- bis siebenjähriger Musikanten ihr erstes Konzert. Weitere Auftritte sind schon in Planung.**

## Die erste Konzertaufregung

Heute ist viel los in der Aula des Schulhauses. Einen Tag vor Beginn der Sommerferien debütieren die Quartierkinder hier. Eine Interkulturelle Gruppe im Alter

von fünf bis sieben Jahren wird ihr erstes Konzert auf verschiedenen Musikinstrumenten spielen, unterschiedliche Lieder singen und dazu tanzen.

Vor Konzertanfang stimmt Musiklehrerin Sahar Jafari (35) die Instrumente und die kleinen Anfänger\*innen wiederholen ein letztes Mal die Lieder, die sie später vor den Zuschauern spielen werden. Als sich die Anfangszeit des Konzerts nähert, nimmt die Aufregung der Eltern auch zu. Das Konzert beginnt mit dem Zusammentreffen des jüngeren Publikums in der Aula.

Die kleinen, motivierten Musikanten beginnen mit ihren winzigen Miniaturfingern Klavier, Xylophone, Metallophone und Trommel zu bespielen. Die Kinderlieder – wie «Alli mini Äntli», «Bruder Jakob» und «Meine Hände sind verschwunden» – machen nicht nur Spass, sondern jeder Auftritt wird begleitet von heftigem Applaus des jüngeren Publikums.

## Denkwürdiger Tag

Musiklehrerin Sahar, die im Iran ausgebildet wurde, ist zufrieden mit ihren Schülern: «Ich dachte, Kinder können das erste Mal nicht so gut vor einem Publikum spielen, weil sie keine Erfahrung haben. Aber alles ging perfekt. Heute war für mich wirklich ein denkwürdiger Tag.»

Sechs Wochen hatten die Jungmusikanten für ihr Erstkonzert geprobt. Es war zwar nicht einfach, mit verschiedenen Altersgruppen und dazu mit Kindern unterschiedlicher Herkunft zu arbeiten, allerdings hat es Sahar grosse Freude gemacht: «Jedes Kind ist individuell, manche sind sehr ruhig, andere sprechen zu viel, manche sind sehr aktiv. Aber das hat mir wirklich gut gefallen immer mit diesen Kindern zu spielen.»

## Konzert ist wichtig für die Motivation

Die Eltern haben auch grosse Freude, dass ihre Kinder seit vier





che Konzerte zu organisieren. Das nächste Konzert wird schon vor Weihnachten stattfinden.



Sahar Jafari

bis fünf Monaten gerne musizieren. Einerseits sind sie überzeugt, dass es Kindern und Jugendlichen nicht nur Spass macht, ein Musikinstrument zu spielen, sondern das dadurch auch das Selbstvertrauen gefördert wird. Andererseits erhöhe das die Kreativität und Konzentrationsfähigkeit. Laura Allegre, die Mutter von Benjamin (5) und Lia (7), die in dieser Musikgruppe mitmachen, ist froh:

«Der Fortschritt ist unglaublich. Das habe ich nicht erwartet. Meine Kinder lieben Musik.»  
Die Musiklehrerin sagt, das gemeinsame Musizieren mit Gleichaltrigen mache nicht nur doppelt Spass, sondern stärke die Gemeinschaft. Auf ein gemeinsames Ziel hin zu arbeiten, motiviert dazu, längerfristig und mit Disziplin dranzubleiben. Deswegen plant sie, zwei- oder dreimal im Jahr sol-

Interessiert?  
Interessierte Kinder zwischen 4 und 7 Jahren können sich für Musizierstunden (alleine oder in Gruppen von max. 3 Kindern) bei Sahar Jafari melden. Es gibt noch wenige freie Plätze.  
Sahar Jafari  
078 656 83 10  
sa\_ja55@yahoo.com

INSERAT

**Filialen in:**  
Baden-Kappelerhof, Brugg, Döttingen, Turgi, Geroldswil, Nussbaumen, Untersiggenthal

Hauptgeschäft und Produktion  
Landstrasse 93  
5415 Nussbaumen  
Laden: 056 296 20 71  
Büro: 056 296 20 70

**FREI**  
Bäckerei Konditorei

*genuss pur*  
www.baecerei-frei.ch

**giuliani**  
DIE SAUBERE ART ZU MALEN

Tel. 056 438 00 70    www.giuliani.ch



# Stimmen für den Frieden

Interreligiöses Friedensgebet im Kappelerhof: Ist Frieden ein Menschenrecht?!

Beim Fördern von Frieden und Menschenrechten steht der Schutz des einzelnen Menschen und seiner Würde im Mittelpunkt. Jeder Mensch soll ohne Angst, ohne Not und in Frieden leben können. Dafür engagiert sich die Schweiz nicht nur vor Ort, sondern auch in internationalen Organisationen. So heisst es auf der Homepage des EDA. Kappelerhof – ein Ort wo sich die Welt begegnet



Bei uns im Kappelerhof, wo so viele Ethnien und Kulturen das Leben miteinander teilen, sind Frieden, Achtung und Respekt wichtige Werte. Einmal im Jahr geben wir dem mit einem interreligiösen Friedensgebet ganz besonders Ausdruck und



Gewicht. Menschen verschiedener religiöser Herkunft und Kultur beten dafür in ihrer Muttersprache gemeinsam für Frieden und Toleranz unter den Völkern. Musik und Gesang runden die Feier ab. Anschliessend gibt es bei einer Teilete mit Spezialitäten aus verschiedenen Kulturen, Gelegenheit zu Gespräch und Austausch.



Herzliche Einladung!

Katholische Seelsorgestelle Mariawil  
Cornelia Haller  
(Fotos: Andreas Grünholz)




Einladung  
zum Interreligiösen

## FRIEDENSGETEB

Sonntag  
**20. Oktober 2019**  
**17.00 Uhr**  
Aula Schulhaus  
Kappelerhof

Das Friedensgebet findet in der Aula im Schulhaus Kappelerhof statt. Danach sind alle herzlich zu einem Imbiss aus verschiedenen Kulturen eingeladen.



Katholische Seelsorge Mariawil • Bruggerstrasse 143 • 5400 Baden-Kappelerhof • Tel 056 210 31 43  
Reformierte Kirchgemeinde Baden • Oelrainstrasse 21 • 5400 Baden • Tel 056 222 27 86



# Spiel, Spass und feine Pizza

Bericht der Schulschlussfeier des katholischen Religionsunterrichts im Garten der Kapelle Mariawil

Immer wenn die Kirchenglocken im Kappi ganz wild und laut, ganz ohne Rhythmus läuten, findet das traditionelle Kinderfest im Garten der Kapelle Mariawil statt.

Im Kappi werden die Kirchenglocken noch von Hand geläutet, nicht wie andernorts elektrisch. Für die Kinder ist es ein Höhepunkt, zum ersten Mal selbst eine Kirchenglocke zu läuten. Man muss sich schon ordentlich reinhängen: die Glocke bewegt sich nur, wenn man kräftig am Glockenstrang zieht.

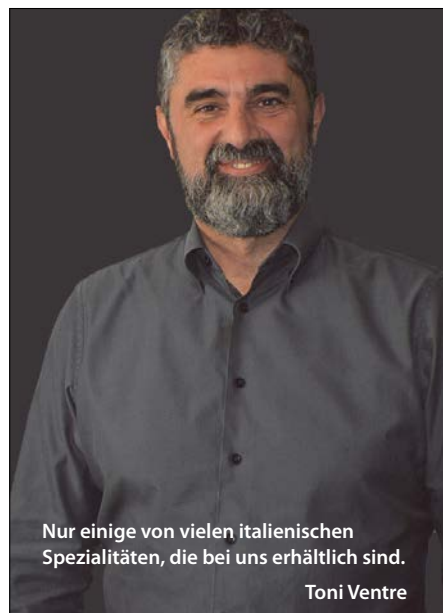
Die diesjährige Schulschlussfeier des katholischen Religionsunterrichts stand unter dem Motto «David und Goliath». Allseits bekannt



ist die Bibelgeschichte vom kleinen Hirtenjungen David, der gegen den Riesen Goliath kämpft. Riesen können einem ganz schön Furcht einflössen. Doch was hilft, wenn man sich selbst klein und hilflos fühlt? Bei schönstem Wetter konnten sich die Kinder spielerisch und interaktiv mit dieser Fragestellung befassen. Alles in allem war es ein gelungenes Kinderfest. Vielen herzlichen Dank an alle Helfer, allen voran unseren Pizzaioli für die feine Pizza.

Loredana Ventre  
Katechetin kath. Kirchgemeinde Baden-  
Ennetbaden  
(Fotos: Andreas Grünholz)

INSERAT



Nur einige von vielen italienischen  
Spezialitäten, die bei uns erhältlich sind.  
Toni Ventre

Fleisch | Salsicce | Mortadella | Prosciutto | Wein

Pasta | Sugo | Pizzateig | Kaffee | Olivenöl

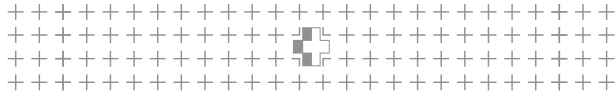
Käsespezialitäten und Süssigkeiten aus Italien

Geschenkideen und vieles mehr



Bahnhofstrasse 51 a | Wettingen  
Tel. 056 426 61 03 | [www.gusto-italia.ch](http://www.gusto-italia.ch)  
Genügend Parkplätze vorhanden

PMC  
**GUSTO ITALIA**  
Italienische Spezialitäten



**APOTHEKE WYSS  
IN BADEN UND DÄTTWIL**

*„Ihre Gesundheit  
liegt uns am Herzen“*

**APOTHEKE WYSS IM TÄFERNHOF BADEN-DÄTTWIL  
APOTHEKE WYSS AM BAHNHOF BADEN**

**Coiffeur** *Wy*



DAMEN UND HERREN

Bruggerstrasse 105  
5400 Baden

**056 535 95 66**

**Manicure | Pedicure | Nail**

**My-Lien Lai**



Terminvereinbarung übers  
Coiffeuregeschäft oder  
076 535 60 88

**Rastlos**



**#WeLoveAargau**

Lokal. Digital. nab.ch







## Unsere Spezialitäten:

- Fleisch vom heissen Stein
- 3erlei Cordon Bleu  
(Siegermenü Mini Beiz dini Beiz)
- Tatar

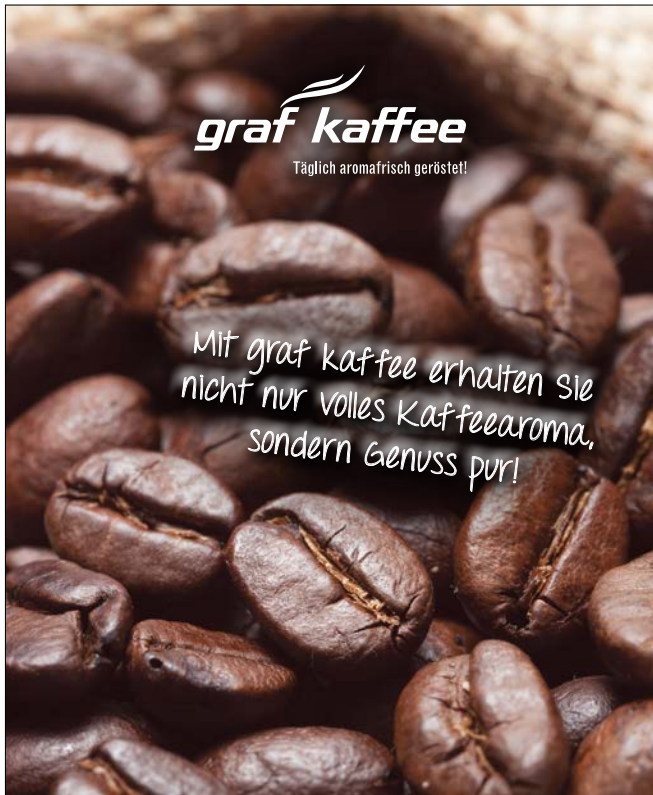
Gasthaus zur Brugg  
 Reservation:  
 Telefon 056 222 72 03  
 Bruggerstrasse 103  
 5400 Baden  
 www.zurbrugg.ch

## EINEN ABEND MIT MARIA GROSS

Maria Gross bekannt aus dem TV aber auch als Deutschlands jüngste Sterneköchin kocht im zur Brugg

CHF 130.00 p/P. inkl. 3-Gang Menü,  
 Weinbegleitung, Mineral und Kaffee

Daten: Donnerstag 17. Oktober Abends -  
 Ausgebucht  
 Freitag 18. Oktober Mittags



**graf kaffee**  
 Täglich aromatisch geröstet!

Mit graf kaffee erhalten Sie  
 nicht nur volles Kaffeearoma,  
 sondern Genuss pur!

Kaffeegeniesser wissen von der Möglichkeit, ihre Lieblingsbohnen  
 persönlich bei uns in der Manufaktur zu kaufen.

Öffnungszeiten: Mo - Fr 07:30 - 12:00 | 13:30 - 17:00 Uhr  
 Am Mittwoch zusätzlicher Abendverkauf bis 18:00 Uhr

P. Graf Kaffeerösterei AG, Im Grund 13, 5405 Baden-Dättwil | www.graf-kaffee.ch

**KMP**  
 PLANT UND BAUT.

Architektur

Umbau & Sanierung

Generalunternehmung

Bauland & Immobilien



KMP Architektur AG 5430 Wettingen www.kmpag.ch



# Heimvorteil

In der Region verankert –  
Vorteil beim Bauen!

[www.haechler.ch](http://www.haechler.ch)

**Hächler**

Bauunternehmen

Ihr Vorsorgepartner.



**DIENSTLEISTUNGEN FÜR VORSORGEANSTALTEN**

Täferstrasse 31,  
5400 Baden-Dättwil

Tel. 056 483 25 55  
[www.divor.ch](http://www.divor.ch)



# Frauentreff mit Kinderbetreuung

Seit diesem Sommer bietet der Verein K-Treff, der sich im Kappelerhof für Geflüchtete engagiert, einmal pro Monat einen Treffpunkt speziell für Frauen an.

An jedem Frauentreff gibt es einen oder zwei konkrete Themenschwerpunkte, die jeweils ungefähr einen Monat im Voraus bekannt gegeben werden. Anfangs September wurde zum Beispiel um das Thema «Gewürze» gearbeitet. Die Teilnehmerinnen durften ein Gewürz mitbringen, das sie in ihrer Küche oft und gerne verwenden. In der Gruppe konnten sie sich hierüber austauschen. Auch der Themenschwerpunkt «Eritrea und Äthiopien» stand auf dem Programm. Teilnehmerinnen aus diesen Ländern erzählten vom Leben dort. Der Frauentreff heisst sowohl fremdsprachige als auch deutschsprachige Frauen herzlich willkommen.

Die ersten Frauentreffs stiessen bereits auf grosses Interesse. Inhaltlich gibt es drei Schwerpunkte:

- Einander helfen: Formulare ausfüllen, Briefe verstehen und schreiben, Termine vereinbaren, ...
- Etwas unternehmen: kochen, Ausflüge machen, basteln, ...
- Deutsch sprechen über verschiedene Themen: Kinder, Schule, Geld, Gesundheit, Behörden, Einkaufen, Arbeit, Haushalt, ...



## Frauentreff K-Treff

### WANN:

Donnerstag, 3. Oktober, 7. November und 5. Dezember, jeweils von 13.45 bis 16.15 Uhr

### WO:

Quartiertreff Kappelerhof (neben der Schule, Bruggerstrasse 141)

### WER:

fremdsprachige und deutschsprachige Frauen. Die Kinder können mitkommen!

### Kontakt:

Marga Muelli  
056 222 03 84  
078 863 55 22

INSERAT

## Getränkesservice Aellig AG



056 406 10 10

[www.getraenkeservice-aellig.ch](http://www.getraenkeservice-aellig.ch)  
[getraenkeservice@bluewin.ch](mailto:getraenkeservice@bluewin.ch)

Lager: Ringstrasse 9, 5432 Neuenhof

Hauslieferung • Festlieferung • Verkauf ab Lager



## GROSS GARAGE WETTINGEN PEUGEOT KONZESSIONÄR

Halbartenstrasse 7a - 5430 Wettingen  
Tel.: 056 430 08 88 - [www.gross-garage.ch](http://www.gross-garage.ch)



## GROSS GARAGE BADEN AG PEUGEOT KONZESSIONÄR

Bruggerstrasse 194 - 5400 Baden  
Tel.: 056 200 90 20 - [www.gross-garage.ch](http://www.gross-garage.ch)



## GARAGE BREITSCHMID AG PEUGEOT KONZESSIONÄR

Aargauerstrasse 16 - 5610 Wohlen  
Tel.: 056 619 18 18 - [www.breitschmid-ag.ch](http://www.breitschmid-ag.ch)



*Wir haben jemanden,  
dem wir vertrauen.*

*Wir haben unseren  
Gesundheits-Coach.*

**toppharm**

**Damian Apotheken & Drogerie**

NUSSBAUMEN, EHRENDINGEN, FISLISBACH

Nussbaumen, Schulstrasse 3, Telefon 056 296 10 41  
 Ehrendingen, Dorfstrasse 17, Telefon 056 203 40 11  
 Fislisbach, Badenerstrasse 5c, Telefon 056 483 40 81



**Gemeinnütziger  
Frauenverein Baden**

Der Erlös geht an soziale Projekte  
sowie benachteiligte Menschen  
in der Region Baden.

**Brockenstube**  
Mellingerstrasse 27a  
5400 Baden

Mi. 14.30–17.30 Uhr  
 Sa. 13.00–16.00 Uhr,  
 jeweils am 1. Samstag  
 im Monat von 10–16 Uhr

**Kinderbrocki**  
Haselstrasse 6  
5400 Baden

Mo. 15.00–16.30 Uhr  
 Mi. 15.00–16.30 Uhr

**sgf-baden.ch**

**Ihr Handwerker für die  
speziellen Malerarbeiten**

**bonasso ag**  
**MALER**

- Innere Malerarbeiten
- Naturofloor Boden- und Wandbeläge
- Malerarbeiten an Gebäudefassaden
- Spann- und Akustikdecken

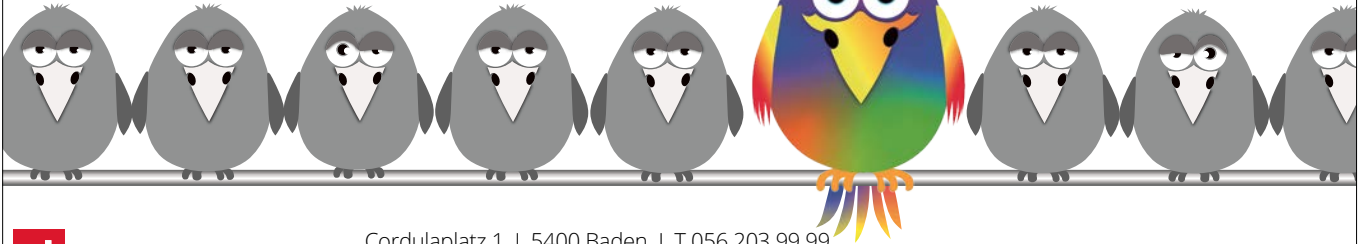
**www.bonassoag.ch**

**Bonasso AG**  
 Hinterbächlistrasse 1  
 5452 Oberrohrdorf  
 T 056 470 73 61  
 F 056 470 73 62  
 www.bonassoag.ch

Wir sorgen dafür, dass Ihre

**WERBUNG**

aus der Reihe tanzt.



**ci** KOMMUNIKATION

Cordulaplatz 1 | 5400 Baden | T 056 203 99 99  
info@ci-kommunikation.ch | www.ci-kommunikation.ch

DIENST  
LEISTUNG  
ENERGIE



## Kompetente Partnerin im Anlagebau

Wärmepumpen, Solar- und Erdgasanlagen,  
Photovoltaik, Speicher, Contracting

Regionalwerke AG Baden, Haselstrasse 15, 5401 Baden  
Telefon 056 200 22 22, [www.regionalwerke.ch/efs](http://www.regionalwerke.ch/efs)



**Regionalwerke**  
Baden

**Kanäle und Abflüsse netztief sauber.**

Spül-, Saug- und Reinigungsservice für Objekte jeder Grösse.

Schachtentleerungen · Kanalscanning · Flächenreinigung · Unterhaltsservice

**FRANZ PFISTER**

056 225 25 04 · [www.franzpfister.ch](http://www.franzpfister.ch)

**24<sup>h</sup>**  
Service



*Rück- und Ausblick der Kinder- und Jugendanimation*

# Neu im Kappi: Brisgikafi - fürs ganze Quartier

## BRISGIFEST

Das Brisgifest ist wichtiger Bestandteil des Quartierlebens im Brisgi. Bei gutem Essen, erfrischenden Getränken und viel Sonnenschein leisteten Kati, Anita und Alena einen Beitrag zur Vernetzung der Quartierbevölkerung. Sie führten spannende Gespräche zu unter-

schiedlichen Thematiken mit den QuartierbewohnerInnen. So wurde zum Beispiel über die Idee des Brisgikafis diskutiert. Wichtige Inputs seitens der Quartierbevölkerung konnten in die Planung und Umsetzung einfließen. Am diesjährigen Brisgifest vom

29. Juni 2019 war die Kinder- und Jugendanimation der Stadt Baden mit zwei Highlights vor Ort. Vierzig bis fünfzig Kinder und Jugendliche tobten sich auf der Hüpfburg und der grossen «Jump Arena» aus. Sie lachten miteinander, ermutigten sich gegenseitig und handelten mit der Unterstützung der Kinder- und Jugendanimation Regeln aus, damit sich niemand benachteiligt fühlte und das Angebot von allen genutzt werden konnte.



INSERAT

Markus - Peter  
Velos - Mofas



Neumattstrasse 14  
5400 Baden

056 222 21 80

[raedli.peter@bluewin.ch](mailto:raedli.peter@bluewin.ch)

# Herbsttag im Kappi



Das vollständige Programm  
bis Ende 2019 unter  
[soziokultur.baden.ch](http://soziokultur.baden.ch)



## EVENTS BIS ENDE 2019

Bis Ende Jahr bietet die Kinder- und Jugendanimation ein abwechslungsreiches Programm im Quartier Kappelerhof. Für die Kinder und Jugendlichen gab es in den vergangenen Wochen nebst der Poolparty auf dem roten Platz beim Schulhaus einen Herbsttag im Quartierraum und vieles mehr. Ausserdem finden diverse Events für die gesamte Quartierbevölkerung, wie zum Beispiel das Kürbisschnitzen und das Quartieressen im Brisgi, statt.

Alena Dold  
(Text und Fotos)

## NEUES QUARTIERKAFFEE!

Um den Austausch und die Vernetzung von Eltern, Grosseltern, Verwandten und Bekannten im Brisgi zu fördern, führt die Kinder- und Jugendanimation das Brisgikafi ein. Die Kinder- und Jugendanimation freut sich, ab dem 30. August 2019 jeden Freitag von 16.30 bis 18.30 Uhr bei gemütlichem Zusammensein zu Kaffee, kaltem Bier, erfrischenden Softdrinks und Snacks

die Quartierbevölkerung willkommen zu heissen. Ob gross, klein, jung oder alt, alle sind herzlich eingeladen.

### Brisgikafi

**Wann:** Ab dem 30. August bis 15. November 2019 16.30 bis 18.30 Uhr, ausser bei Events (siehe Jahresprogramm Kappelerhof)  
**Wo:** Im Brisgi beim Badewage  
**Wer:** Die gesamte Quartierbevölkerung



Baden ist.

## Brisgikafi

30. August bis 15. November 2019,  
ausser bei Events  
16.30 bis 18.30 Uhr

INSERAT



**Tanzschule** Weindance  
im Kappelerhof

Paartanzkurse und  
Privatstunden in den  
klassischen Standard-  
und Lateintänzen  
Tanz-Fitness für  
Einzelpersonen

Sonja Pop, diplomierte Tanzlehrerin swissdance  
mit eidgenössischem Fachausweis

Expertin swissdance, 056 221 51 57  
[www.weindance.ch](http://www.weindance.ch), 078 809 30 57



Der Amur-Tiger,  
die grösste lebende Katze der Welt



Donnerstag, 6. Juni, Teamanlass

## Ein Nachmittag im Zürcher Zoo

Unser diesjähriger Teamausflug führte uns in den Zürcher Zoo. Gleich beim Eingang in den Zoo überraschte uns der Pfau mit seinem spektakulären, bunten Federrad – einen freundlicheren Empfang kann man sich nicht wünschen!

Wir hatten das Glück, die Fütterung der Fischottern mitzuerleben. Wir spazierten durch das Känguruhgehege und genossen die herzigen Jungen. Der Löwe, König der Tiere, stolzierte mit seiner mächtigen Mähne ganz nah an uns vorbei. Der Amur-Tiger, die grösste lebende Katze der Welt, suchte direkt vor unseren Augen seine Wasserstelle auf.

Wir staunten über die uralten Riesenschildkröten, freuten uns an den Spielen der Menschenaffen und waren fasziniert von der Geschicklichkeit der Elefanten.

Für regelmässige Zoobesucher mag das alles normal sein – mein letzter Zoobesuch liegt etwa dreissig Jahre zurück und ich bin überrascht, wie sehr sich der Zoo in dieser Zeit zu einem stimmungsvollen, naturnahen, abwechslungsreichen Park gewandelt hat. Ein Ausflug in den Zoo lohnt sich auf jeden Fall und beschert sowohl Erwachsenen wie auch Kindern spannende und lehrreiche Stunden.

**Wir haben den Nachmittag in vollen Zügen genossen und bedanken uns bei Susy fürs Organisieren.**

Ursula Häni, Seniorenteam



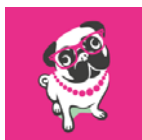
...da haben wir doch tatsächlich ein Chamäleon im Regenwald entdeckt!

INSERAT

### HUNDESALON TRENDY DOG

Weil es Ihr Hund wert ist.

Bruggerstrasse 195, 5400 Baden  
[www.trendy-dog-hundepflege.ch](http://www.trendy-dog-hundepflege.ch)



Telefon: 078 724 87 50

Neukunden: 10% Rabatt



## SEISPENGLERLER

BAUSPENGLEREI FLACHDACHBAU DESIGN

5405 BADEN DÄTTWIL

TELEFON 056 222 63 84

FAX 056 470 41 86

INFO@SPENGLERSEILER.CH





Mittwoch, 26. Juni, Tagesausflug

## Von Sesseln und Schiffen und Flügen

**Unter diesem Motto sind vierzig Personen der Einladung zum Tagesausflug des Seniorentreffs Kappelerhof gefolgt und bei sommerlichem Wetter und heissen Temperaturen ins unbekannte Abenteuer aufgebrochen.**

Zuerst führte die Reise mit dem Car nach Solothurn zur Verenaschlucht, wo uns Ella Gremme in der angenehm kühlen Schlucht die Geschichte der hl. Verena erzählte. Danach blieb etwas Zeit zum Verweilen oder dem kühlen Bächlein entlang zu spazieren.

Mit dem Car ging es danach weiter zum Mittagessen nach Oberrütten ins gleichnamige Restaurant. Auf der Terrasse mit wunderschöner Sicht gab es ein feines, reichhaltiges Mittagessen.

Schon bald war Weiterfahrt nach Langendorf ins ökumenische Kirch-

zentrum. Das Spezielle an diesem Zentrum ist, dass die reformierte und die katholische Kirche auf dem gleichen Grundstück stehen. Wir durften in beiden Kirchen eine interessante Führung geniessen.

Danach gelangten wir nach einer kurzen Weiterfahrt zur Storchenkolonie nach Altreu. Wegen der Hitze sind wir dann alle in der wunderschönen Gartenbeiz bei einem kühlen Getränk oder einer Glace sitzengeblieben bis das Schiff nach Solothurn anlegte.

Wir genossen die erfrischende Schifffahrt auf der Aare bis nach Solothurn, wo bereits unser Bus wartete und uns zügig dem Heimat-hafen Baden entgegenbrachte.

Müde, glücklich und ziemlich verschwitzt sind wir um 19.15 Uhr im Kappelerhof angekommen.

**Danke, Markus Graber, für die Organisation dieser abwechslungsreichen Reise.**

Romy Bachmann, Seniorenteam

SENIOREN  
TREFF  
Kappelerhof Baden



HINWEIS



Mittwoch, 13. November  
15.00 Uhr

Aula Schulhaus Kappelerhof

**STERNSTUNDEN - Reisen ins Weltall**

mit dem bekannten  
Raumfahrtexperten,  
Fernsehmoderator  
und Schriftsteller  
**Bruno Stanek.**

Eintritt frei/Kollekte



INSERAT

### Restaurant Quelle

Bruggerstrasse 171  
5400 Baden  
Tel.: 056 536 01 62  
info@restaurant-quelle.ch

#### Öffnungszeiten

Montag-Dienstag Ruhetag  
Mi - Fr 10.30 - 14.00 und 17.00-23.30  
Samstag 17.00 - 23.00  
Sonntag 11.00 - 22.00 (durchgehend warme Küche)

- 10 verschiedene Cordon Bleus
- Ungarische Spezialitäten
- Hauslieferdienst

Quelle  
Restaurant

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



# S e p t e m b e r O k t o b e r

## QUARTIERVEREIN

### Fondue-Essen

Freitag, 18. Oktober ab 18 Uhr

KDJ-Hütte

CHF 35.– pro Person (inkl. Apéro und Dessert, ohne Getränke)

Info: [www.euse-kappi.ch](http://www.euse-kappi.ch)

Anmeldungen bis 10. Oktober unter [veranstaltungen@euse-kappi.ch](mailto:veranstaltungen@euse-kappi.ch)

### Winterapéro

Freitag, 13. Dezember ab 18 Uhr

Quartierraum

Info: [www.euse-kappi.ch](http://www.euse-kappi.ch)

## SCHULE

### Herbstferien

Samstag, 28. September - Sonntag, 13. Oktober

## ELTERN & KINDER

### Eltern+Baby-Treff

Zweimal im Monat:

18. September

16. und 30. Oktober

13. und 27. November

11. und 18. Dezember

15 bis 17 Uhr

Für Mütter / Väter mit ihren Kleinkindern von 0 bis 3 Jahren, ggf. ältere Geschwisterkinder. Frischgebackene Eltern willkommen!

Raum der Spielgruppe,

Kornfeldweg

Ohne Anmeldung. Kontakt: Corinne

(079 719 70 18) und Sarah (079 741 40 63)

### Eltern-Kind-Turnen

Montag, 10.10-11.10 Uhr

Mittwoch, 9.10-10.10 Uhr

Ausser Schulferien

Turnhalle, Kornfeldweg

Sandra Fink, 079 457 60 18

[www.eltern-kind-kappelerhof.jimdo.com](http://www.eltern-kind-kappelerhof.jimdo.com)

### Kinderartikel-Flohmarkt

Samstag, 19. Oktober, 15-17 Uhr

Aula und Foyer Schulhaus

[www.eltern-kind-kappelerhof.jimdo.com](http://www.eltern-kind-kappelerhof.jimdo.com)

## KINDER & JUGENDLICHE

### Kappi-Treff

Jeden Mittwoch

(ausser Schulferien)

14-16 Uhr: Kinder bis zur 3. Klasse

16-18 Uhr: Mittelstufe 4.-6. Klasse

Quartierraum

Weitere Angebote, Programm und Info: <https://soziokultur.baden.ch/>

Alena Dold

[alena.dold@baden.ch](mailto:alena.dold@baden.ch), 079 484 56 97

## ADVENTSFENSTER

Die Gruppe Eltern & Kind organisiert auch dieses Jahr wieder Adventsfenster im Quartier.

**Möchten Sie mitmachen?  
Dann melden Sie sich bitte mit folgenden Angaben:**

Name, Adresse

Telefonnummer

bevorzugte Daten für die Fensteröffnung

bei:

Nicole Lazzari

Chilemattweg 25

5400 Baden

[nicole.lazzari@gmx.ch](mailto:nicole.lazzari@gmx.ch)

056 221 00 85



Baden ist. Kappelerhof

**Informiert bleiben:**

[www.euse-kappi.ch](http://www.euse-kappi.ch)

[facebook.com/kappelerhof](https://facebook.com/kappelerhof)

oder Newsletter abonnieren: [newsletter@euse-kappi.ch](mailto:newsletter@euse-kappi.ch)



# November Dezember

---

## SENIOREN

### Seniorenmittagessen

Donnerstag, 3. Oktober, 11.30 Uhr  
Restaurant Zur Brugg

### «Keine Bieridee»

Mittwoch, 16. Oktober, 15 Uhr

### Seniorenmittagessen

Donnerstag, 7. November, 11.30 Uhr  
Restaurant Quelle

### «Sternstunden», Reisen ins Weltall

Mittwoch, 13. November, 15 Uhr  
Aula Schulhaus

### Seniorenmittagessen

Donnerstag, 28. November,  
11.30 Uhr  
Restaurant zur Brugg

### Seniorenadventsfeier

Dienstag, 3. Dezember, 15 Uhr  
Aula Schulhaus

### Film 55+

Mittwoch, 18. Dezember, 15 Uhr  
Aula Schulhaus

---

## SEELSORGE MARIAWIL

### Familiengottesdienst Erntedank

Samstag, 19. Oktober, 18 Uhr  
Kapelle Mariawil  
*Mit Apéro*

### Friedensgebet mit Teilette

Sonntag, 20. Oktober, 17 Uhr  
Aula Schulhaus

### Totengedenkfeier

Samstag, 2. November, 18 Uhr  
Kapelle

### Gottesdienst zum Sonntag der Völker

Samstag, 9. November, 18 Uhr  
Kapelle

### Kerzen ziehen

Freitag, 29. November bis  
Sonntag, 1. Dezember  
Aula Schuhlaus

### Familiengottesdienst St. Nikolaus

Samstag, 30. November, 18 Uhr  
Kapelle  
*Mit Apéro*

### Rorate für Erwachsene

Mittwoch, 4. Dezember, 7 Uhr  
Kapelle  
*Mit Zmorge*

### Adventsbesinnung

Donnerstag 5. / 12. / 19. Dezember,  
19 Uhr  
Kapelle

### Rorate für Familien

Donnerstag, 12. Dezember, 7 Uhr  
Kapelle  
*Mit Zmorge*

### Weihnachtsspiel und Krippenfeier

Dienstag, 24. Dezember, 16.30 Uhr  
Kapelle

---

## DIVERSES

### Adventsfenster

Vom 1. bis 24. Dezember  
An verschiedenen Adressen im  
Kappelerhof, oft mit Apéro.  
*Organisation: Gruppe Eltern + Kind*  
*Infos: [www.euse-kappi.ch](http://www.euse-kappi.ch)*

### Verein K-Treff: Begegnungscafé

jeden Donnerstag, 17 bis 20 Uhr  
Quartierraum  
*verein@ktreffbaden.ch*  
*[www.ktreffbaden.ch](http://www.ktreffbaden.ch)*  
*Battal Kalan 076 421 91 29*

### Verein K-Treff: Frauentreff

jeden 1. Donnerstag im Monat  
(3. Oktober, 7. November,  
5. Dezember), 13.45-16.15 Uhr  
Quartierraum  
*Für fremd- und deutschsprachige Frauen*  
*[www.ktreffbaden.ch](http://www.ktreffbaden.ch)*  
*Marga Mueller, 056 222 03 84 oder*  
*078 863 55 22*

### Brisgi-Kafi

Bis 15. November jeden Freitag  
von 16.30 bis 18.30 Uhr  
Im Brisgi beim Badewage  
*Die gesamte Quartierbevölkerung ist*  
*herzlich willkommen.*

### Turnen für Jedefrau

jeden Mittwoch (ausser  
Schulferien), 19 bis 20 Uhr  
Turnhalle Kappelerhof  
*Ohne Anmeldung. Info: 056 221 62 50*

---

## QUARTIERVEREIN

[www.euse-kappi.ch](http://www.euse-kappi.ch)

### Präsidium

Maurizio Savastano  
079 631 01 15  
[praesidium@euse-kappi.ch](mailto:praesidium@euse-kappi.ch)

### Ressort Veranstaltungen und Benutzung Festbänke

Mirko Bucefari  
079 247 10 10  
[veranstaltungen@euse-kappi.ch](mailto:veranstaltungen@euse-kappi.ch)

### Ressort Quartierstrukturen

Barbara Tiefenthaler  
056 210 01 07  
[quartierstrukturen@euse-kappi.ch](mailto:quartierstrukturen@euse-kappi.ch)

### Ressort Gesellschaft

Loredana Ventre  
076 588 19 09  
[lori.ventre@hotmail.com](mailto:lori.ventre@hotmail.com)

### Ressort Finanzen

Beat Beerli  
056 221 07 53  
[finanzen@euse-kappi.ch](mailto:finanzen@euse-kappi.ch)

### Ressort Kommunikation

Katleen De Beukeleer  
076 518 12 06  
[redaktion@euse-kappi.ch](mailto:redaktion@euse-kappi.ch)

### Gruppe Eltern+Kind

Regina Faed  
076 202 46 99  
[eltern-kind@euse-kappi.ch](mailto:eltern-kind@euse-kappi.ch)  
[www.eltern-kind-kappelerhofjimdo.com](http://www.eltern-kind-kappelerhofjimdo.com)

### Verkehrsgruppe

Joe Bachmann  
056 222 44 52  
[verkehrsgruppe@euse-kappi.ch](mailto:verkehrsgruppe@euse-kappi.ch)

### Nachbarschaftshilfe

Romy Bachmann  
056 222 44 52  
[romy.bachmann@bluewin.ch](mailto:romy.bachmann@bluewin.ch)

### Betreuung Aushängекästen

Susi Menna  
Stockmattstrasse 72  
056 221 16 47

---

## KINDER / FAMILIEN

### Schulleitung Kappelerhof

Mirjam Keller  
056 200 87 40  
[mirjam.keller@baden.ag.ch](mailto:mirjam.keller@baden.ag.ch)

### TaBa Kappelerhof

Tagesbetreuung  
Silvia Fetz, Betriebsleiterin  
056 222 88 15  
[kappelerhof@ta-ba.ch](mailto:kappelerhof@ta-ba.ch)

### Spielgruppe im Kappelerhof

(am Kornfeldweg, bei der Turnhalle)  
Loredana Ventre  
056 221 19 04  
[kappelerhof@spielgruppenbaden.ch](mailto:kappelerhof@spielgruppenbaden.ch)

### Chinderchrippe Abrakadabra

056 558 98 95  
[kappelerhof@aaaaa.ch](mailto:kappelerhof@aaaaa.ch)  
[www.aaaaa.ch](http://www.aaaaa.ch)

---

## VEREINE / GRUPPEN / INSTITUTIONEN

### Ballsportgruppe

Miro Cancarevic  
079 635 37 46  
[miro.cancarevic@gmx.ch](mailto:miro.cancarevic@gmx.ch)

### Fussballclub Kappelerhof Junioren:

Janko Huljak  
[huljak.janko@swissonline.ch](mailto:huljak.janko@swissonline.ch)

### Fussballclub Kappelerhof

Prend Markaj  
079 688 43 25  
[pmarkaj@hispeed.ch](mailto:pmarkaj@hispeed.ch)

### Jugendschachzentrum

der SG Baden im «Kappi»  
Karl Wilhelm, 056 222 63 69  
[karl.wilhelm@bluewin.ch](mailto:karl.wilhelm@bluewin.ch)  
[www.sgbaden.ch](http://www.sgbaden.ch)

### Kochclub Pfannechrätzer

Hanspeter Voser, 056 221 23 57  
[h.voser@nzz.ch](mailto:h.voser@nzz.ch)  
Lukas Vögele, 056 222 54 89  
[lukasvoegele@bluewin.ch](mailto:lukasvoegele@bluewin.ch)

### Kappi-Clique

Daniele Allegria  
[dallegria@gmail.com](mailto:dallegria@gmail.com)

### Pro Senectute Baden

056 203 40 89

### Turnen für Jedefrau

Gabi Donada  
056 221 62 50

### Theatergruppe Thekalaila

Daniela Voegelé  
056 222 54 89  
[danielavoegele@bluewin.ch](mailto:danielavoegele@bluewin.ch)

### Verein K-Treff

#### Begegnung mit Menschen von hier und dort

Battal Kalan  
[verein@ktreffbaden.ch](mailto:verein@ktreffbaden.ch)  
[www.ktreffbaden.ch](http://www.ktreffbaden.ch)

### Vermietung Kappiraum, Quartier- und Jugendarbeit Kappelerhof

Fachstelle Kinder- und Jugendanimation  
Alena Dold  
079 484 56 97  
[alena.dold@baden.ch](mailto:alena.dold@baden.ch)

---

## KIRCHE

### Katholische

#### Seelsorgestelle Mariawil

Cornelia Haller  
[c.haller@pfarreibaden.ch](mailto:c.haller@pfarreibaden.ch)  
Sekretariat: 056 210 31 43  
[kappelerhof@pfarreibaden.ch](mailto:kappelerhof@pfarreibaden.ch)  
[www.pfarreibaden.ch](http://www.pfarreibaden.ch)

#### Katholischer Pfarreirat

Loredana Ventre  
056 221 19 04  
[loredana.ventre@pfarreibaden.ch](mailto:loredana.ventre@pfarreibaden.ch)

#### Ref. Pfarramt

Markus Graber, Pfr.  
056 222 27 86  
[markus.graber@ref-baden.ch](mailto:markus.graber@ref-baden.ch)  
[www.ref-baden.ch](http://www.ref-baden.ch)

#### Seniorenveranstaltungen

Susy Bhend  
056 222 53 76  
[susy.bhend@bluewin.ch](mailto:susy.bhend@bluewin.ch)

#### Kapellenchor Mariawil

Anita Bucefari  
056 222 79 68  
[anita.bucefari@gmx.ch](mailto:anita.bucefari@gmx.ch)

#### KDJ-Hütte

Betreuung / Vermietung  
Werner Gnos  
056 222 70 48  
[cw.gnos@swissonline.ch](mailto:cw.gnos@swissonline.ch)

